

# Kymiyhtiön uutislehti

Perjantaina 17. joulukuuta 1976 Numero 16

## Puunkäyttö lisääntynyt Tuontipuun osuus ennallaan

Kuluvan vuoden puunkäytön määräksi ennakoidaan Kymiyhtiössä 2,2 miljoonaa kiintokuutiometriä. Määrä on noin 200 000 kiintokuutiometriä edellisvuotta suurempi. Tuontipuun osuus säilyy entisellään eli noin 25 prosenttina. Tehtaiden kasvaneen puuntarpeen tyydyttämiseksi on yhtiön omia metsiä sen sijaan jouduttu hakkaamaan huomattavasti hakkuusuunnitetta enemmän.

Valtaosa tuontipuusta tulee Neuvostoliitosta. Pääasiallinen tuontipuulaji on koivukuitupuun, mänty- ja kuusikuitupuuta tuodaan vähemmän. Kymiyhtiössä uskotaan koivukuitupuun tuonnin Neuvostoliitosta jatkuvan myös pitkällä tähtäyksellä.

Kymiyhtiön metsäpäällikkö Henry Kvist uskoo puun tuon-

tia koskeviin neuvotteluihin päästävän tammikuun aikana. Neuvottelija edeltää Tehdaspuun toimitusmahdollisuuksien ja tehtaiden puuntarpeen selvittäminen.

Metsäpäällikkö Kvist huomauttaa, että puukaupat Neuvostoliiton kanssa tehdään vuodeksi kerrallaan, joten vuoden aikana tehtaiden puunkäy-

tössä tapahtuneet muutokset eivät vaikuta tuontipuumääriin.

— Toisaalta rautatielakko aiheutti loputtuaan puiden vastaanotossa ruuhkaa, koska Neuvostoliiton puolelle rajaa kertyneet puutavaravaunut kuljetettiin lähes yhtä aikaa Kuusankoskelle.

## Suurlähettiläs Austad Kuusankoskella



”Sahan perustaminen Yhdysvaltoihin on mielestäni hyvä esimerkki Yhdysvaltojen ja Suomen välisestä taloudellisesta yhteistyöstä. Toivon tämän tyyppisen toiminnan lisääntymän”, sanoi Kymiyhtiön vierana 13.12. Kuusankoskella käynyt Yhdysvaltain suurlähettiläs Mark Austad.

Austad mainitsi myös Suomen ja Yhdysvaltojen kauppataaseen epätasapainon puoltavan taloudellisen yhteistoiminnan kehittämistä.

Yhdysvaltoihin palatessaan haluaa Austad toimia Suomen lähettiläänä Yhdysvalloissa ja edustaa siellä suomalaista teollisuutta. Suomessa tuotetun paperin ja suomalaisen paperiteollisuuden Austad luonnehtii korkealaatuiseksi.

Suurlähettiläs Austadin ja kaupallinen neuvos Matthew

Suurlähettiläs Austad (kesk.) ja kaupallinen neuvos Lorimer (oik.) tutustumassa paperinäytteisiin seurassaan johtaja Kellokoski (vas.), markkinointijohtaja Stackelberg ja toimitusjohtaja Swanljung.

Lorimerin lausui tervetulleeksi Kymiyhtiön toimitusjohtaja, vuorineuvos Kurt Swanljung. Kymiyhtiön ja sen ulkomaisen toiminnan esittelyn suoritti Kymmin Paperin johtaja Heikki Kellokoski. Kymiyhtiön paperivalikoimaa ja paperin markkinointia esitteli apulaisjohtaja Bjarne Nygård ja Kymiyhtiön Yhdysvaltoihin perustaman myyntiyhtiön toimintaa markkinointijohtaja Peter Stackelberg.

Vieraiden isäntinä olivat myös johtaja Antti Örmälä ja apulaisjohtaja Harry G. Wiklund.

## Uutuuskirjoja Kymin paperille



Monet syksyn kirjautuuksista on painettu Kymin paperille. Näytteenä WSOY:n, Otavan ja Weilin & Göös'n tuotantoa.

## Kni III:n rakentaminen loppuillaan

Kni III -projektin rakennusvaihe on päättymässä ja asennustöiden huippu on saavutettu. Rakennus- ja asennustyöt ovat kevään työtaisteluista johtuen ajoittuneet päällekkäin alkuperäisiä suunnitelmia enemmän. Nyt saavutettu työvoiman huippu on ollut yli 900 henkilöä.

Koekäyttövaiheeseen valmistui ensimmäisenä jäteveden

puhdistuslaitos, jonka toimittaa YIT. Altaassa havaittujen vuotojen korjaus on käynnissä.

Haihduuttamo, jonka toimittaa Rosenlew, on myös valmistunut koekäyttövaiheeseen.

Soodakattilatyömaalla ovat asennustyöt loppuvaiheessa, ja koekäyttö on tarkoitettu aloittaa tammikuussa 1977. Kattilan toimittaa Götaverken Ängteknik Ab.

Muilla osastoilla suurin osa pääkoneistoista on asennettu ja pääpaino on siirtymässä putkisto-, instrumentti- ja sähköasennuksiin.

Talteenottolinjan kurssimuotoinen koulutus on päättynyt. Vastaavien koulutuskurssien valmistelu kuorimolla ja kuitulinjalla on käynnissä.



Kiitämme avustajiamme ja lukijoitamme kulu-neesta vuodesta.

Uutislehden ensi vuoden ensimmäinen numero ilmestyy 17.1. Lehden koko ensi vuoden ilmestymisaikataulun löydätte sivulta 2.

Rauhaista joulua ja hyvää uutta vuotta!

Toimitus

# Lomautuksen sijasta nelipäiväiseen viikkoon

Karkkilan valimon automaattivalimon sekä valimon eräiden muiden osastojen työntekijöitä koskenut lomautus tammi-kuussa 1977 on peruuntunut. Lomautuksen sijasta siirrytään Karkkilan valimossa 1.1. 1977 alkaen nelipäiväiseen työviikkoon.

Eri osapuolten välisissä neuvotteluissa päätettiin työntekijäosapuolen aloitteesta peruuttaa valimon 56 työntekijää koskenut lomautus tammi-kuussa ja siirtyä nelipäiväiseen työviikkoon ensi vuoden alusta lukien. Nelipäiväiseen työviikkoon siirtyminen koskee kaikkia Karkkilan valimon työntekijöitä.

Toimihenkilöt siirtyvät nelipäiväiseen työviikkoon aikaisemmin ilmoitetun mukaisesti 1.2.1977 alkaen. Karkkilassa olevat LVI-Markkinoinnin sekä Kymen Metallin yhteiset toimihenkilöt siirtyvät myös helmikuun alusta lukien nelipäiväiseen työviikkoon. Karkkilan tehdasryhmän konepajoilla Karkkilassa ja Helsingissä siirrytään nelipäiväiseen työviikkoon maaliskuun alusta lukien.

Kymi Kymmene Paperin Kouvolan Kirjapaino on kasvat-  
tanut viime vuosina liikevaihtolukuaan moninkertaisesti. — Viidessä vuodessa liikevaihto on nelinkertaistunut ja kirjapainon korjaustöiden jälkeen vuodesta 1974 noin kaksinkertaistunut, sanoo kirjapainon päällikkö Vilho Rantala.

## Kymiyhtiön Uutislehden ilmestymispäivät v. 1977

Kymiyhtiön Uutislehti ilmestyy ensi vuonna tämän vuoden tapaan 16 kertaa. Lehden ilmestymispäivä on muutettu tämänvuotisen perjantain sijasta maanantaiksi.

Ilmestymispäivät:

- |           |            |
|-----------|------------|
| 1) 17.01. | 9) 4.07.   |
| 2) 7.02.  | 10) 15.08. |
| 3) 28.02. | 11) 5.09.  |
| 4) 21.03. | 12) 26.09. |
| 5) 12.04. | 13) 17.10. |
| 6) 2.05.  | 14) 7.11.  |
| 7) 23.05. | 15) 28.11. |
| 8) 13.06. | 16) 19.12. |

## Lenfintorgin presidentti vieraili

Kymiyhtiön tuotteita esiteltiin 26.11. Kuusankoskella vierailulle neuvostoliittolaiselle valtuuskunnalle. Vieraat tutustuivat myös Kni III-projektin nykyvaiheeseen.

Lenfintorgin presidentti V. Schutov mainitsi vierailun yhteydessä keskustellun myös mahdollisuuksista lisätä Neuvostoliitosta tuotavien raaka-aineiden, koneiden ja laitteiden määrää. Rajakaupan presidentti Schutov luonnehti tällä hetkellä suhteellisen vaatimattomaksi.

Vierailun yhteydessä ei käyty konkreettisia kauppaneuvotteluja. Kauppasuhteet Lenfintorgin ja Kymiyhtiön välillä todettiin hyviksi ja toivottiin suhteiden edelleen kehittyvän.

Lenfintorgin presidentin lisäksi kauppavaltuuskuntaan kuuluivat Latvian ministerineuvoston puheenjohtaja M. Raman, Karjalan autonomisen neuvostotasavallan kauppaministeri N. Safonov, Lenfin-

torgin Suomen valtuutettu O. Gusarov, Thomesto Oy:n apulaisjohtaja B. Grigorjeff ja Thomesto Oy:n osastopäällikkö S. Lindblad.

Kymin Perustuotannon ja Kymin Kemian johtajien Antti Örmälän ja Krister Brommelsin lisäksi vieraiden isäntinä oli eri tuotantoryhmien edustajia.

## Uusi päällystepigmentti Starille

Maailman suurin päällystyskaoliinin tuottaja English China Clays on yhdessä Kymiyhtiön englantilaisen tytäryhtiön Star Paper Limitedin kanssa kehittänyt uuden päällystyspigmenttilaadun nimeltään Dinkie Star. Uusi pigmenttilaatu on kehitetty erityisesti parantamaan päällystettyjen paperien painettavuutta ja optisia ominaisuuksia.



## Kirjapainolla ollut täystyöllinen vuosi



menee korkeasuhdanteen aikana hyvin, mutta lama voi katkaista toiminnan kerralla.

— Meidän tuotelinjamme ovat järjestö- ja henkilökuntalehdet, mainospainotuotteet ja lomakkeet. Ulkopuolisten töiden osuus kirjapainon liikevaihdosta on noin 60 prosenttia.

— Kouvolan Kirjapaino harjoittaa myös vientikauppaa, lähinnä lomakevientiä Neuvostoliittoon. Parin viime vuoden aikana tapahtunut vienti on ollut tavallaan vielä harjoiteltua, toteaa Rantala.

— Kirjapainon uudistusohjelmassa on ollut tänä vuonna vuorossa esivalmisteluosasto, jota on täydennetty niin, että valoladonnassa kirjapaino on omavarainen. Kohopainon osuus on pienentynyt ja on nyt noin 10 prosenttia liikevaihdosta.

Vuonna 1973 alkanut kirja-

painon tekniikan uusiminen ei ole vaatinut vain laiteinvestointeja, vaan myös työtä henkilöstön uudelleen kouluttamiseksi.

Siirtyminen kohopainomenetelmästä offsetpainomenetelmään valoladontoinen on Rantalan mukaan onnistunut hyvin oman väen erinomaisen joustavuuden sekä muutoksiin myötämielisesti suhtautumisen ansiosta.

— Entisen henkilöstön uudelleen koulutuksen lisäksi kirjapaino kouluttaa myös uusia työntekijöitä. Tällä hetkellä meillä on kahdeksan oppisopimusoppilasta, jotka koulutetaan graafisen alan eri ammatteihin. Parhaimmillaan oppilaita oli 12. Oppisopimuskoulutusta aiomme jatkaa edelleen, mutta tuskin nykyisessä laajuudessa. Henkilöstön määrä onkin uudistusten ja laajennusten myötä lisääntynyt 38:sta 67:ään.

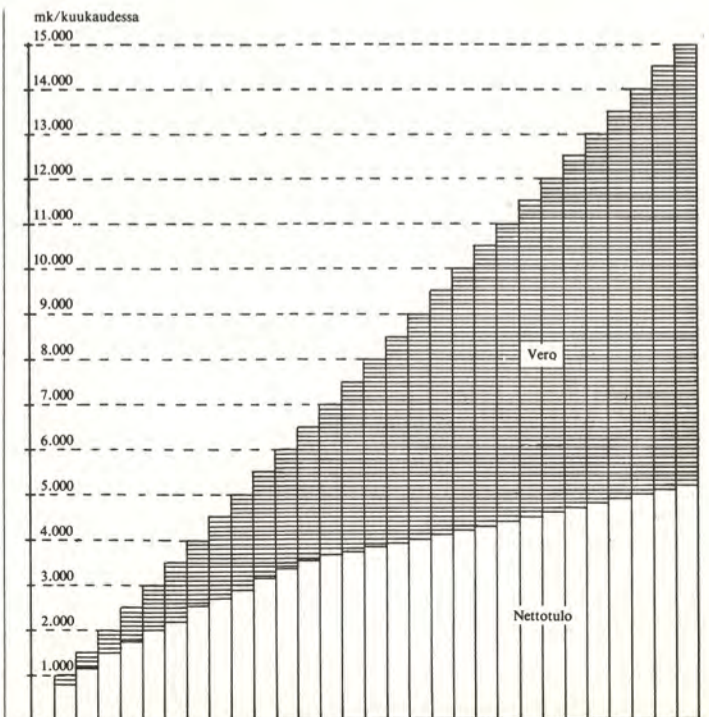
Ensi vuoden näkymistä Rantala toteaa, että liikevaihdon kasvu pysähtyy, koska kapasiteetti on jo käytössä. Työvaltaisuuden takia palkkakustannukset muodostavat yli puolet kirjapainon kokonaiskustannuksista. Automatisointi ja työvaiheiden rationalisointi ovat ainoita keinoja kannattavuuden ylläpitämiseksi. Luonnollisena seurauksena on, että kirjapainon uudistusohjelmassa on vuorossa jälkikäsitteilyosasto.

## Veronpainomittari on alhaalla

Tämä taulukko on ristitty veronpainomittariksi. Se osoittaa, miten nopeasti verotaakan paino lisääntyy tulojen kasvassa.

3000 mk:n kuukausipalkkaa nauttiva henkilö saa vuosittain käteen n. kahdeksan kuukauden palkkaa vastaavan määrän. Jos palkka nousee kolminkertaiseksi, jää käteen enää noin 5,3 kuukauden palkka. Äärimmäisyystapauksessa eli 15 000 mk:n kuukausipalkkaa "nauttiva" luovuttaa tavallaan noin kahdeksan kuukauden palkkansa yhteiskunnan käyttöön.

Taulukko on piirretty Kuusankoskella käytössä olevan pidätystaulukon C 19,75 mukaan henkilölle, jolla on kaksi lasta ja jonka puolisoilla ei ole tuloja.



# Alkoholihydysmiehet pohtivat ongelmiaan



Alkoholiongelmaisten hoitoon-ohjauksesta sekä ohjauksjärjestelmän kehittämistä keskusteltiin 3.12. Kuusankoskella Kuusankosken tehtaiden alkoholihydysmiesten koulutus- ja neuvottelutilaisuudessa.

Yhtiön johtava lääkäri **Antti Jokinen** sanoi avauksessaan, että v. 1974 käyttöön otettu hoitoonohjauksmalli on ollut riittävän joustava ja käyttökelpoinen. Vaikeuksia on ilmennyt mm. siinä, että ongelmaan on puututtu yleensä liian myöhään. Hoidon yksityiskohtainen suunnittelu sekä seuranta ovat myös jääneet vähäisiksi.

Hoitomallin kehittämiseksi Jokinen ehdotti perustettavaksi työosastoille ns. hoitoryhmiä, jotka käsittelevät kaikki väärinkäyttötapaukset, sopivat hoidosta, kontrollitoimenpiteistä sekä työsuhteeseen ja korvauksiin liittyvistä asioista. Hoitoryhmään kuuluisi osaston päällikkö tai muu esimies, alkoholihydysmies, ongelmainen itse sekä työterveyskeskuksen edustaja.

Toimihenkilöiden alkoholihydysmiesten puheenvuoron käytti **Veikko Tolvanen**, työntekijöiden puheenvuoron **Paavo Toivonen** ja yhtiön puheenvuoron **Eero Miettinen**.

Alkoholihydysmiehet tutustuivat myös Kouvolan A-klinikkaan, katkaisuasemaan ja hoitokotiin.

Moision sairaalan psykiatri **Juhani Keski-Säntti** puhui yhdysmiehille suhtautumisesta alkoholiongelmaiseen. Iltapäivällä oli tutustumisvuorossa Kouvolan A-klinikka, katkaisuasema ja hoitokoti.

## Yhtiön ammattikoulu yksivuotiseksi

Valtioneuvosto on antanut päätöksen yhtiön hakemuksesta saada muuttaa ammattikoulun kolmivuotiset opintolinjat yksivuotisiksi sekä perustaa 40 vuotuisia oppilaspaikkaa käsitävä kurssiosasto.

Koulun osastot ja opintolinjat enimmäisoppilasmäärineen ovat 1.6.1977 alkavan 63. luvun alusta seuraavat: prosessiosasto 64 oppilaspaikkaa, kunnossapito-osasto yht. 128 oppilaspaikkaa (metalli 32, sähkö 16 ja rakennus 16) sekä kurssiosasto, missä on kurssipaikkoja 40.

# Ryhmähenkivakuutus voimaan 1.1.

Keskeiset työmarkkinajärjestöt ovat helmikuussa 1976 sopineet ryhmähenkivakuutusturvan järjestämisestä työsuhteessa olevalle henkilöstölle. Ryhmähenkivakuutus tulee voimaan 1.1.1977, jolloin samanaikaisesti lakkaa työnantajan kustantama vapaa-ajan tapaturmavakuutus.

Vakuuttamisvelvollisia ovat kaikki työnantajat, joilla on palveluksessaan TEL:n tai LEL:n piiriin kuuluvia työntekijöitä ja joiden alalla voimassa oleva yleinen valtakunnallinen työehtosopimus sisältää ryhmähenkivakuutusta koskevan ehdon. Vakuutus on voimassa työ- ja vapaa-aikana kaikkien kuolemantapausten varalta.

Ryhmähenkivakuutuksen vakuutussumma muodostuu perussummasta sekä mahdollisista lapsi- ja tapaturmakorotuksista. Perussumma on riippuvainen vakuutetun henkilön iästä kuolinhetkellä. Perussumma pienenee 18 000 markasta, milloin vakuutetun ikä kuolinhetkellä on enintään 40 vuotta 1800 markkaan, milloin vakuutetun ikä on vähintään 60 vuotta.

Perussummaan lisätään 2 250 markan lapsikorotus jokaista alle 18-vuotiasta lasta kohden. Jos ainoastaan lapset ovat edunsaajia, ei lapsikorvausta makseta ensimmäisen lapsen osalta.

Vakuutetun kuoltua tapaturmaisesti, korotetaan perussumma lapsikorotuksineen 50 %.

## KR -työryhmän tehtäviä tarkistettu

Kymiyhtiön perusorganisaatiossa 1.9. voimaan tulleiden uudelleenjärjestelyjen yhteydessä on KR -työryhmän kokoonpano ja tehtäviä tarkistettu. Uuden organisaation mukaisesti yhtiössä suoritettavasta hallintotoimintojen yhdenmukaistamisesta ja kehittämisestä kuuluu vastuu hallinnon koordinaattorikokoukselle, jonka puheenjohtajana toimii Kymi Kymmene Paperin johtaja.

HR- ja KR -asioissa varapuheenjohtajana toimii Paperin hallintopäällikkö. Hallinnon koordinaattorikokouksen alainen pysyvä työryhmä on KR -työryhmä, jonka tehtävänä on toimia perusorganisaatioryhmien yhteisenä hallinnon kehitystehtäviä valmistelevana ja neuvoa-antavana elimenä.

KR-työryhmään kuuluvat Tapani Tervo (pj.), sekä ryhmien edustajina Kalevi Rätty (paperi), Jouni Haltia (perustuotanto), Raili Aho (kemija) ja Pertti Vuorio (metalli). Työryhmän sihteerinä toimii Ulla Jussila.

# HENKILÖUUTISIA

## METALLI

### Karkkila



Kymin Metallin hallintopäällikkö, varatuomari Kurt-Erik Forsstedt siirtyy 1.1.1977 alkaen Kymin Metallin myyntiyhtiön Kymmene Försäljnings Ab:n vt. toimitusjohtajaksi Tukholmaan.

## Kvististä metsäneuvos



Tasavallan presidentti on myöntänyt metsäneuvoksen arvon Kymiyhtiön metsäpäällikölle, metsänhoitaja **Henry Kvistille**. Kvist tuli Kymiyhtiön palvelukseen vuonna 1949. Apulaismetsänhoitajaksi hänet nimitettiin vuonna 1950 ja 1953 aluemetsänhoitajaksi Pohjois-Karjalan hoitoalueeseen. Keski-Suomen hoitoalueen aluemetsänhoitajana hän toimi 1962-65, jonka jälkeen hänet nimitettiin metsäosaston läntisen piirikunnan ylimetsänhoitajaksi. Metsäosaston hankintapäälliköksi Kvist tuli vuonna 1968 ja Kymiyhtiön metsäpäälliköksi vuonna 1973.

## Saarenpää myös valtuustoon



Viime numerossamme julkaistujen yhtiöläisvaltuutettujen joukosta jäi valitettavasti pois kuorimies **Vesa Saarenpää** Voikkaan paperitehtaan kuorimolta. Saarenpää edustaa sdp:tä ja jatkaa luottamustehtävässään Valkealan valtuustossa.

## Kymi Kymmene International 2 ilmestyy

Englanninkielisen asiakaslehdien Kymi Kymmene Internationalin toinen numero ilmestyy jouluksi.



Kymin Metallin LVI-Markkinoinnin tuotepäällikkö, insinööri Jussi Kivistö on 15.10. alkaen nimitetty LVI-Markkinoinnin myyntipäälliköksi. Hän vastaa aluekonttoreiden toiminnasta ja toimii myyntijohtaja Juhani Kujalan sijaisena.

Vientipäällikkö Reijo Lehtisen toimialuetta on laajennettu käsittämään SEV-maiden lisäksi myös Pohjoismaat. Hän toimii Kymin Metallin ja Kymmene Försäljnings Ab:n LVI-osaston yhdysmiehenä.

Mainossihteeri Raili Meri on 15.11. siirtynyt Kymin Metallin yhteisistä toimihenkilöistä LVI-Markkinointiin markkinointisihteeriksi hoitamaan mainontaa ja markkinointiin liittyviä sihteerin tehtäviä.

## PERUSTUOTANTO

### Kuusankoski

Teknikko Tarmo Metsämuuronen on 29.11. otettu yhtiön palvelukseen sähkömestariksi Kuusanniemen sulfaattisellutehtaan kunnossapito-osastolle. Hän aloittaa työnsä Kni III -projektin palveluksessa.

## ELÄKKEELLE

### Kuusankoski

Kirvesmies Eero Virtanen asuntopuolelta (40 palvelusvuotta), viilaaja Lauri Harlin Kymmin konekorjaamolta (34), rullansiirtäjä Paavo Ukko Voikkaan paperitehtaalta (34), poraaja Tauno Tyynelä rakennusosastolta (29), kirvesmies Pauli Backman rakennusosastolta (28) ja siivoaja Rauha Hietaanen asunto-osastolta (18).

### Karkkila

Työnjohtaja Uno Merinen (42), koneenhoitaja Niilo Nikander (38), siivoaja Sally Väre (26), puuseppä Reino Laine (20) ja viimeistelijä Jenny Mäensyrjä (16).

### Santasalo

Koneenkooja Mikko Hampinen (10).

### Salon

Revolverisorvaaja Aili Kauramäki (25) ja konttorisiivoaja Aino Laukka (10).

# Näe ja näy teillä

Valoita ajelevat polkupyöräilijät ja heijastimitta liikkuvat jalankulkijat ovat autoilijoiden päänsärkynä pimeillä ja sohoisilla teillä. Mm. yhtiön tehdasalueilla Kuusankoskella on laskettu, että 75 prosenttia pyöräilijöistä ajaa ilman valoja. Lähes puolella pyöräilijöistä ei ole edes valolaitteita pyörässään.

Tieliikenneasetuksen mukaan pimeällä ajettaessa polkupyöräilijän on käytettävä valoja. Pelkkä patterilamppu kädessä ei riitä, vaan lampun täytyy olla kiinnitettynä pyörään.

Vahingon satuttua voi vakuutusyhtiö evätä korvausvaatimuksen, jos polkupyörässä ei ole ollut lakimääräisiä varusteita.

Valot polkupyörässä ja heijastin käsivarressa ovat halpoja henkivakuutuksia.



**Päätoimittaja**  
Eero Niinikoski puh. 951-47 012/416

**Toimitussihteeri**  
Marja-Leena Mauno  
puh. 951-47 012/753

**Toimitus**  
Kymi Kymmene Tiedotusosasto  
Niementie 13, 45700 Kuusankoski

Uutislehden seuraava numero ilmestyy 17.1.  
Aineiston on oltava toimitussihteerillä viimeistään 5.1.  
Uutislehti ilmestyy 16 kertaa vuodessa.

Paperi: Diamondstar 115 g/m<sup>2</sup>  
Painatus: Kouvolan Kirjapaino



## Kymi Kymmene

### PAIKALLISTIEDOTUKSIA

#### Eläkeläiset joulujuhlissaan

Kymiyhtiön Kuusankosken tehtaiden eläkeläisten perinteisiä joulujuhlia vietettiin 14. ja 15. joulukuuta Voikkaan Seuratalossa ja Koskelassa. Neljän juhlan pääesiintyjä oli taiteilija **Mauno Kuusisto** säästäjänään kanttori **Tapani Rautasuo**.

Seurakunnan ohjelman lisäksi seurattiin Voikkaalla lasten esittämää ohjelmaa ja Kuusankosken Työväen Soittajien esityksiä. Koskelassa oli seurakunnan ohjelman ja musiikkiesitysten lisäksi Valkealan Opiston ohjelmaryhmän esityksiä.

Tilaisuuksiin oli kutsuttu yhteensä 1 800 yli 20 vuotta yhtiötä palvellutta eläkeläistä.

#### Turhat paperit pois

Vuosien mittaan jokaiselle toimihenkilölle kertyy erilaisia asiakirjoja, raportteja, kirjallisuutta ja tilastoja, jotka vähitellen täyttävät säilytystilat ja vanhenevat. Henkilökohtaisten arkistojen järjestämiseksi ja konttorikaluston sekä säilytystilojen tyhjentämiseksi turhasta materiaalista järjestetään yhtiössä operaatio "Turhat paperit pois".

Operaatio aloitetaan pääkonttorista 21.12. ja toteutetaan asteittain myös muilla osastoilla ja tehtailta. Operaation toteutuksesta, vastaa työryhmä, joka laatii kirjalliset toimintaohjeet.

#### Rationalisointitutkimus

**asunto-osastolla**  
Koko osaston toimintaa koskeva rationalisointitutkimus on aloitettu asunto-osastolla.

Tutkimusten suorittamisesta vastaa projektiryhmä, jonka jäseniä ovat Aarne Pajula, (asuntokorj.), Oiva Kanerva (sisähoitotyöt), Veikko Rakkola (ulkohoitotyöt) ja Maila Kiiski (toimistoteht.). Ryhmän vetäjänä toimii ekonomi Tapani Tervo ja sihteerinä toimistopäällikkö Aila Olkinuora.

#### Ansiomerkkien jakotilaisuus

Ansiomerkkien jakotilaisuus pidetään Koskelassa su 16.1. klo 18. Ansiomerkkien saajille lähetetään henkilökohtainen kutsu.

#### Eläkkeet nousevat vuoden alusta

Sosiaali- ja terveysministeriö on työntekijöiden eläkeasetuksen 9 §:n mukaisesti vahvistanut v. 1977 palkkaindeksiluvuksi 524. Tästä johtuen korotetaan 1.1.1977 alkaen Eläkesäätiön TEL -alaisia sekä toimihenkilöiden eläkekassan maksamia eläkkeitä 13,2 %:lla.

Eläkesäätiön hallintoneuvosto on päättänyt korottaa TEL:n ulkopuolelle jääneiden työntekijöiden omakohtaisia eläkkeitä 306 markkaan kuukaudessa. Indeksikorotuksen lisäksi nousee 1336 henkilön eläke 29.7. vahvistetun ja 1.1.1977 voimaantulevan vähimmäiseläkkeitä koskevan lainmuutoksen johdosta.

#### Verokirjat työosastojen konttoreihin

Jokaisen yhtiöläisen on lähetettävä vuoden 1977 verokirjansa mahdollisimman pian työosastonsa konttoriin. On kuitenkin syytä tarkistaa ensin, että veroluokka on oikea. Vuoden 1976 aikana paikkakunnalle muuttaneiden on pyydettävä verokirja Kuusankosken verotoimistosta.

#### Eläkeläisten verokirjat

Verohallitus ei enää vuoden 1977 alusta lähtien lähetä eläkeläisille verokirjaa, vaan toimittaa ennakonpidätystunnukset suoraan eläkkeen maksajalle. Eläkkeensaaja saa kirjallisen tiedon ilmoitetusta ennakonpidätystunnuksesta eli veroluokasta, mikä eläkkeensaajan on tarkistettava. Ne eläkkeensaajat, jotka eivät saa em. ilmoitusta 15.1. mennessä on toimitettava v. 1977 verokirjansa eläkeasiainosastolle.

#### Haaste!

**Voitontahtoiset "PK 7:n pomot" haastavat "pääkonttorin pomot" lentopallo-otteluun 7.1. klo 17.30 Kuusankosken yhteislyseon salissa. Kuten aikaisemminkin hävinneet maksavat viulut.**

#### Henkikirjoitus-ilmoitukset asunto-osastolle

Yhtiön asunnoissa asuvien on henkikirjoitusilmoitukset saatuaan ja niiden henkilötiedot tarkistettuaan palautettava ne allekirjoitettuna viipymättä Kymintehtaalla asunto-osastolle os. Marsinkatu 4 ja Voikkaalla asunto-osastolle os. Voikkaantie 42.

#### Saunojen ja pesutupien aukioloajat

Saunojen ja pesutupien aukioloajat ovat ensi vuoden alusta lukien seuraavat: Naukion sauna ja pesutupa ovat suljettuina maanantaisin. Miesten saunavuorot ovat keskiviikkoina ja lauantaisin sekä naisten torstaisin ja perjantaisin. Pesutupa suljetaan lauantaina klo 12.

Kymenrannan ja Virtakiven saunat sekä pesutuvat ovat suljettuina lauantaisin, mutta avoinna muina arkipäivinä. Miesten saunavuorot ovat tiistaisin ja perjantaisin sekä naisten keskiviikkoina ja torstaisin.

#### YHTIÖLÄIS-URHEILUA

#### Kuntovuoden 1. jakso päättyy

Kuntovuoden 1. jakso, syysjakso päättyy 31.12. Työssä-olevat palauttavat kuntokortin ko. jakso-osan urheiluyhdysmiehen välityksellä 11.1.77 mennessä sosiaaliosastoille.

### JÄRJESTÖJEN TIEDOTUKSIA

**PAPERITEOLLISUUDEN**  
Työntekijäin Liiton Kuusankosken os. 19:n luottamusmiesten kokous Yksysissä 21.12. klo 16.30.

#### Os. 19:n valmistava vuosikokous

Os. 19:n valmistava vuosikokous pidettiin Yksysissä 24.11. Osaston sääntöjen mukaan asetettiin puheenjohtajaehdokkaaksi vuodelle 1977 Armas Ihalainen yksimielisesti.

Työhuonekuntien edustajista muodostuvaan toimikuntaan asetettiin 10 varsinaista ja 10 varajäsentä. Varsinaiset jäsenet ovat Sirkka Kataja, Seppo Hämäläinen ja Kyösti Kollanus Kymin paperitehtaalta, Irene Inkeroinen ja Seppo Saarela Kymin sulfiiittiselutehtaalta, Esa Holmberg klooritehtaalta, Pentti Vättö kuljetuksesta, Eino Häkkinen rakennusosastolta, Kalevi Simonen korjauspajalta ja Pentti Keppo asunto-osastolta.

Kokous valitsi myös luottamusmiehet. Osaston pääluottamusmiehenä jatkaa 16. kerran Pentti Halinen ja hänen varamiehenään Seppo Saarela. Kokoukselle luettiin myös työhuonekuntien valitsevat työosaston luottamusmiehet sekä työpaikkaluottamusmiehet.

Osaston toimihenkilöiden palkkiot päätettiin pitää entisen suuruisina ja v:n 1977 tulosarvio hyväksyttiin.

Os. 19 antoi kokouksen päätteeksi julkilausuman, jossa se toteaa, että kuluvan sopimuskauden tavoitteita ei saavuteta.

Kokous edellyttää seuraavan kokonaisratkaisun tavoitteiksi palkkojen sitomista indeksiin, verotaulukoiden korjaamista, irtisanomissuojan parantamista, lomautusten perumista, sos.turvamaksujen siirtämistä työnantajalle, hintavalvonnan ja sopimuksen pitävyyden takaamista.

Paperiliiton keskeisimmäksi sopimustavoitteeksi kokous asetti työajan lyhentämisen ja tuomitsi pyrkimykset ansiotason alentamiseksi sekä paikallisesti sosiaalisten etuisuuksien kaventamispyrkimykset.

**KUUSANKOSKEN TEKNISTEN** vaalikokous pidettiin 24.11. Kymintehtaan Mestarikerholla. Kokouksen pj:nä toimi Veikko Tolvanen. Kokouksessa hyväksyttiin v. 1977 tulosarvio ja toimintasuunnitelma sekä suoritettiin seuraavat henkilövalinnat:

Yhdistyksen puheenjohtajaksi valittiin edelleen Niilo Ukkonen, Voikkaan yhdysmieheksi Sakari Ahola ja varayhdysmieheksi Martti Ollikainen, Kuusanniemen Leo Suokas ja varalle Mikko Järvinen, Kymintehtaalle Juhani Hakalainen ja varalle Olavi Martikainen.

Johtokuntaan kuuluvat Kauko Leivo, Kauko Hassinen, Tatu Toivanen, Mikko Järvinen, Erkki Penttinen ja Kauko Makkonen sekä varajäseninä Antero Taskinen ja Martti Ollikainen.

**KUUSANKOSKEN METALLITYÖVÄEN** os. 19 on valinnut luottamusmiehiksi vuodeksi 1977 seuraavat: neuvotteleva Unto Karonen (varamies Eino Korpelainen), Kuusanniemen korjaamo Heikki Silvonen (Tapi Koskinen), putki- ja levy-paja Erkki Utunen (Harri Laitinen), alaverstas Eino Korpelainen, Kymin sellun korjaamo Lauri Jokinen (Tauno Ukkola), Kuusaan verstas Armas Mauno (Leo Honkanen), muovipaja Jouko Salmi (Jorma Heikkilä), PK 7:n korjaamo Matti Matola (Rainer Laine), peroksiidin korjaamo Matti Yrjönen (Ilkka Luukas) ja peltirakenne Seppo Ripatti.

**KUUSANKOSKEN TEOLLISUUSTOIMIHENKILÖIDEN** johtokunta suoritti järjestäytymiskokouksessaan seuraavat henkilövalinnat v:lle 1977: varapj. Jorma Savolainen, sihteeri Marjatta Laukkola, tiedotussihteeri Helena Pesu, koulutussihteeri Irma Pukki ja rahastonhoitaja Maila Valsti. Työvaliokuntaan valittiin yhdistyksen pj:n Orvokki Lempien lisäksi Eeva Autio ja Riitta Kähärä. Tes- ja virkistystoimikunnat nimetään myöhemmin.